



Fabriqué en Chine
Made in China

HSB101E-B69b

IMPORTANT

A heat-protective glove has been supplied to help protect your hand from temporary contact with the hot surface when styling the hair with the appliance.

Please note that the heat-protective glove is only designed to give initial contact protection.

Discomfort will be caused by prolonged contact with the hot surface.

- As you reach the end of the hair section, turn the brush under to give shape at the ends of the hair.
- Repeat as necessary.
- After use, slide the switch to the '0' setting to switch off and unplug the appliance.
- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.
- Après utilisation, mettre l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avertissement : Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout noeud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Pour allumer l'appareil, faites coulisser l'interrupteur sur la position « I », « II » ou « III » et sélectionnez le réglage de chaleur adapté à votre type de cheveux.

Précisions : la mise en marche de l'appareil active automatiquement la technologie ionique. La libération des ions produit un léger bourdonnement.

- Placez la brosse sous la mèche près des racines, picots dirigés vers le haut. De l'autre main, maintenez la mèche de cheveux tendue contre la plaque chauffée.
- Déplacez l'appareil le long des cheveux. De l'autre main, continuez à maintenir les cheveux tendus avec la main. **IMPORTANT !** La main qui se déplace le long de la mèche de cheveux ne doit pas se trouver trop près de la brosse pour éviter tout contact avec la source de chaleur. Le gant de protection thermique peut être porté en guise de protection supplémentaire.

IMPORTANT

Un gant de protection contre la chaleur est fourni pour protéger votre main du contact temporaire avec la surface brûlante lorsque vous coiffez les cheveux avec l'appareil.

Veuillez noter que le gant de protection contre la chaleur est uniquement conçu pour assurer une protection initiale en cas de contact.

Un contact prolongé avec la surface brûlante entraînera de l'inconfort.

- À l'approche de l'extrémité de la mèche de cheveux, tournez la brosse pour façonner la pointe des cheveux.
- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.
- Après utilisation, mettre l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

0 = ARRÊT
I = 160°C
II = 180°C
III = 200°C

Tapis thermorésistant

L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez un tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Il suffit de faire glisser l'interrupteur en position OFF, puis de le faire glisser jusqu'à la température désirée pour remettre l'appareil sous tension.

CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.
- Remove any loose hairs from the bristles after every use and make sure there is no product build up on the heated plate, straightening fins, bristles and combs.
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Always unplug after use.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.
- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide. Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau dans l'appareil et à ce qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser.
- Retirez les cheveux des picots de la brosse après chaque utilisation et veillez à ce qu'il ne reste pas de produit accumulé sur la plaque chauffante, les picots lissants, les brosses et les peignes.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

BABYLISS SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FRANÇAIS

HSB101E

ENGLISH

HSB101E

DEUTSCH

HSB101E

NEDERLANDS

HSB101E

ITALIANO

HSB101E

ESPAÑOL

HSB101E

PORTUGUÊS

HSB101E

DANSK

HSB101E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avertissement : Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout noeud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Pour allumer l'appareil, faites coulisser l'interrupteur sur la position « I », « II » ou « III » et sélectionnez le réglage de chaleur adapté à votre type de cheveux.

Précisions : la mise en marche de l'appareil active automatiquement la technologie ionique. La libération des ions produit un léger bourdonnement.

- Placez la brosse sous la mèche près des racines, picots dirigés vers le haut. De l'autre main, maintenez la mèche de cheveux tendue contre la plaque chauffée.
- Déplacez l'appareil le long des cheveux. De l'autre main, continuez à maintenir les cheveux tendus avec la main. **IMPORTANT !** La main qui se déplace le long de la mèche de cheveux ne doit pas se trouver trop près de la brosse pour éviter tout contact avec la source de chaleur. Le gant de protection thermique peut être porté en guise de protection supplémentaire.

IMPORTANT

A heat-protective glove has been supplied to help protect your hand from temporary contact with the hot surface when styling the hair with the appliance.

Un gant de protection contre la chaleur est fourni pour protéger votre main du contact temporaire avec la surface brûlante lorsque vous coiffez les cheveux avec l'appareil.

Veuillez noter que le gant de protection contre la chaleur est uniquement conçu pour assurer une protection initiale en cas de contact.

Un contact prolongé avec la surface brûlante entraînera de l'inconfort.

- À l'approche de l'extrémité de la mèche de cheveux, tournez la brosse pour façonner la pointe des cheveux.
- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.
- Après utilisation, mettre l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

0 = ARRÊT
I = 160°C
II = 180°C
III = 200°C

Tapis thermorésistant

L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez un tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Il suffit de faire glisser l'interrupteur en position OFF, puis de le faire glisser jusqu'à la température désirée pour remettre l'appareil sous tension.

CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.
- Remove any loose hairs from the bristles after every use and make sure there is no product build up on the heated plate, straightening fins, bristles and combs.
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Always unplug after use.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.
- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide. Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau dans l'appareil et à ce qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser.
- Retirez les cheveux des picots de la brosse après chaque utilisation et veillez à ce qu'il ne reste pas de produit accumulé sur la plaque chauffante, les picots lissants, les brosses et les peignes.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

ENGLISH

HSB101E

DEUTSCH

HSB101E

NEDERLANDS

HSB101E

ITALIANO

HSB101E

ESPAÑOL

HSB101E

PORTUGUÊS

HSB101E

DANSK

HSB101E

ENGLISH

HSB101E

DEUTSCH

HSB101E

NEDERLANDS

HSB101E

ITALIANO

HSB101E

ESPAÑOL

HSB101E

PORTUGUÊS

HSB101E

DANSK

HSB101E

DEUTSCH

HSB101E

NEDERLANDS

HSB101E

ITALIANO

HSB101E

ESPAÑOL

SVENSKA

HSB10E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

BRUKSANVISNING

Varning: Se noga till att apparatens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt öron, ögon, ansikte och häls.

• Se till att häret är torrt och genomkammat för att avlägsna eventuellt trassel. Dela häret i sektioner som är färdiga för styling.

• Skjut reglaget till läge I eller II för att slå på enheten och värlja en temperaturinställning som passar din härtyp.

Observera: När du startar enheten aktiveras jontekniken automatiskt. När joner frisätts genom portarna hörs ett lätt fräsnande ljud.

• Placer borsten under sektionen nära rötterna, med piggrarna uppåt. Dra ut härsktionen spän mot värmeplattan med din hand.

• För enheten nednat genom häret. Fortsätt hålla häret spän mot din hand. VIKTIG! Undvik kontakt med värme genom att inte hålla handen som glider längs häret för nära borsten. En värmehandske kan användas för ytterligare skydd.

VIKTIG

En värmehandske medföljer, som skyddar handen mot tillfällig kontakt med den hetta ytan när du styler häret med apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett första kontaktskydd.

Den skyddar inte vid långvarig kontakt med den hetta ytan.

• Vrid borsten under häret för att ge topparna olika form när du når slutet av slingan.

• Upprepa vid behov.

• Efter användningen skjuter du reglaget till "0" för att stänga av och drar sedan ur kontakten.

• Lätnheten svälva innan du lägger undan den.

Temperaturinställningar

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen för tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid gör ett test vid den första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för hårtyperna används. Börja på den lägsta inställningen och öka temperaturen tills önskat resultat nås.

Använd temperaturguiden nedan:

0 = ADV

I = 160 °C

II = 180 °C

III = 200 °C

Värmematta:

Enheter levereras med en värmematta som används under och efter stylingen. Lägg inte enheten på värmeväxlingsytan under användningen, inte ens om den ligger på värmemattan. Stäng av enheten efter användning och dra ur kontakten. Virga genast i den medföljande värmemattan och låt enheten svälva helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn efter dess att det tar flera minuter innan den svälvar.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Om apparaten är påslagen mer än 72 minuter i sträck stängs den automatiskt. Flytta reglaget till avstängt läge och för sedan reglaget till önskad temperaturinställning för att slå på strömmen igen.

RENGÖRING & UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla din enhet i bästa skick:

• Se till att enheten är avstängd, att kontaktarna är utdragna och att enheten har svälvat. Utstånd torkas av med en fuktig trasa. Se till att inget vatten kommer in i enheten och att den är helt torr innan användning.

• Ta bort alla lösa hår från piggrarna efter användning och se till att det inte finns produktavlägringar på värmeplattan, plattningsflansar, piggar och kammar.

• Linda upp sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av här du lägger undan den.

• Använd inte enheten med helt sträckt elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

NORSK

HSB10E

Les sikkerhetsinstruksjone først.

BRUK AV APPARATET

Advarsel: Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflater kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, øre, ansikt og nakke.

• Sørg for at håret er tørt, og gre gjennom håret for å løse opp flasker. Del det opp i seksjoner som er klare for styling.

• Skyv bryteren til I, II eller III for å slå på apparatet, og velg en varmeinstilling som passer til din type hår.

Observera: När du startar enheten aktiveras jontekniken automatiskt. När joner frisätts genom portarna hörs ett lätt fräsnande ljud.

• Placer borsten under sektionen nära rötterna, med piggrarna oppåt. Dra ut härsktionen spän mot värmeplattan med din hand.

• För enheten nednat genom häret. Fortsätt hålla häret spän mot din hand. VIKTIG! Undvik kontakt med värme genom att inte hålla handen som glider längs håret för nära borsten. En värmehandske kan användas för ytterligare skydd.

VIKTIG

En värmehandske medföljer, som skyddar handen mot tillfällig kontakt med den hetta ytan når du styler häret med apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett första kontaktskydd.

Den skyddar inte vid långvarig kontakt med den hetta ytan.

• Vrid borsten under häret för att ge topparna olika form när du når slutet av slingan.

• Upprepa vid behov.

• Efter användningen skjuter du reglaget till "0" för att stänga av och drar sedan ur kontakten.

• Lätnheten svälva innan du lägger undan den.

Temperaturinställningar

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen för tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid gör ett test vid den första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för hårtyperna används. Börja på den lägsta inställningen och öka temperaturen tills önskat resultat nås.

Nedenfor finner du en veiledning for temperaturinställingen:

0 = ADV

I = 160 °C

II = 180 °C

III = 200 °C

Varmeinstillinger

Hvis du har sensitivt, tynt, bleket eller farget hår, bruk den lave varmeinstillingen. For tykkere hår, kan du bruke høy temperaturinstillingen for tjockare hår. Vi rekommenderar at du alltid gjør et test for at gi riktig temperatur brukes på hårtypen.

• Rend borsten under av hårskjøringen, dreier du borsten for å forme hårupptogene.

• Etter bruk, skyv bryteren til "0" for å slå av apparatet og trekk ut stopsetet.

• La apparatet få kjole seg ned før du setter det bort.

Lämpöasetusket

Käytä alihaisempaa lämpöasetusta, jos hiukset ovat hauraat, ohuet, valkiatäistä tai värjätty. Jos sinula on paksut hiukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta. Langavat kontakt med den varme overflaterna vil företräder plattan.

• Når du kommer til enden av hårskjøringen, dreier du borsten for å forme hårupptogene.

• Etter bruk, skyv bryteren til "0" for å slå av apparatet og trekk ut stopsetet.

• La apparatet få kjole seg ned før du setter det bort.

Varmemollsag

Apparat leveres med en varmebeständig matte för bruk under och efter stylingen. Lägg inte enheten på värmeväxlingsytan under användningen, inte ens om den ligger på värmemattan. Stäng av enheten efter användning och dra ur kontakten. Virga genast i den medföljande värmemattan och låt enheten svälva helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn efter dess att det tar flera minuter innan den svälvar.

• Nedenfor finner du en veiledning for temperaturinställingen:

0 = ADV

I = 160 °C

II = 180 °C

III = 200 °C

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Hvis apparaten är påslagen mer än 72 minuter i sträck stängs den automatiskt. Flytta reglaget till avstängt läge och för sedan reglaget till önskad temperaturinställning för att slå på strömmen igen.

RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD

Förholde apparatet i best mulig stand, följ trinene nedanför:

• Sörg för att apparatet är slävt att kontakten är trukket ut och att apparaten är nedkjort. För att rengjöra apparatet utvändigt, tork av med en fuktig klut. Sörg för att vann inte trenger inn i apparaten, och att det inte händer att vatten kommer in i enheten och att den är helt torr innan användning.

• Ta bort alla lösa hår från piggrarna efter användning och se till att det inte finns produktavlägringar på värmeplattan, plattningsflansar, piggar och kammar.

• Linda upp sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av här du lägger undan den.

• Använd inte enheten med helt sträckt elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Hvis apparaten är påslagen mer än 72 minuter i sträck stängs den automatiskt. Flytta reglaget till avstängt läge och för sedan reglaget till önskad temperaturinställning för att slå på strömmen igen.

RENGÖRING & UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla din enhet i bästa skick:

• Se till att enheten är avstängd, att kontaktarna är utdragna och att enheten har svälvat. Utstånd torkas av med en fuktig trasa. Se till att inget vatten kommer in i enheten och att den är helt torr innan användning.

• Ta bort alla lösa hår från piggrarna efter användning och se till att det inte finns produktavlägringar på värmeplattan, plattningsflansar, piggar och kammar.

• Linda upp sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av här du lägger undan den.

• Använd inte enheten med helt sträckt elkabel.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

AUTOMATISK SAMMUTT

Hvis apparaten är påslagen mer än 72 minuter i sträck stängs den automatiskt. Flytta reglaget till avstängt läge och för sedan reglaget till önskad temperaturinställning för att slå på strömmen igen.

AUTOMATISK KAPAKSOLAS

Han eszköz több mint 72 percig állapotban van, amikor a készülék bekapcsolt. A készüléket a körülbelül 160°C-os hőfokon kell leállítani.

• A készüléket a hőfokon 160°C-tól 200°C-ig állítva használhatja. A hőfokot a hőfokszámhoz közelítve kell használni.

• A hőfokszámhoz közelítve kell használni a hőfokszámot.

TURKCE

• A hőfokszámhoz közelítve kell használni a hőfokszámot.

TURKCE

• A hőfokszámhoz közelítve kell használni a hőfokszámot.

TURKCE

• A hőfokszámhoz közelítve kell használni a hőfokszámot.

TURKCE

• A hőfokszámhoz közelítve kell használni a hőfokszámot.

TURKCE

• A hőfokszámhoz közelítve kell használni a hőfokszámot.

TURKCE

• A hőfokszámhoz közelítve kell használni a hőfokszámot.

</div